

# Boletín Quincenal



Embajada en Ecuador  
Ministerio de Relaciones Exteriores

PROSPERIDAD  
PARA TODOS

No. 29



Embajada en Ecuador

Fecha: 07/24/2014

## ENCUENTRO DE CANCELLERES

### Ecuador - Colombia

Guayaquil, 21 de julio de 2014



### Cancilleres de Colombia y Ecuador revisan avances en relación binacional

Con la firma del 'Acuerdo de reconocimiento mutuo de títulos profesionales y grados académicos de estudios superiores entre el Gobierno de la República de Colombia y el Gobierno de la República del Ecuador', terminó la reunión de trabajo entre los Cancilleres María Ángela Holguín y Ricardo Patiño, quienes revisaron los compromisos del Segundo Gabinete Binacional.

Se dieron cita en Guayaquil este lunes 21 de julio con el propósito de revisar los logros y los avances de los acuerdos, durante la reunión ampliada se revisaron seis ejes: asuntos sociales y culturales; asuntos ambientales; infraestructura y conectividad; seguridad y defensa; asuntos fronterizos; asuntos económicos y comerciales.

### Colombia conmemoró su Independencia patria y rindió homenaje a García Márquez

Con Distintas actividades culturales y académicas en las que se rindió un homenaje al escritor Gabriel García Márquez, se conmemoró el 204 aniversario de la Independencia de Colombia.

"A ritmo de Macondo" se denominó el conjunto de eventos organizados por la Embajada de Colombia en Ecuador con el apoyo de la oficina comercial Proexport y el Consulado de General de Quito



# Ecuador y Colombia trabajan por el bienestar de sus pueblos

En palabras de la Canciller, María Ángela Holguín, algunos de los avances alcanzados por los dos países son los siguientes:

“En materia de infraestructura y conectividad, tenemos dos proyectos de interconexión eléctrica que son muy importantes porque son, en el caso colombiano, municipios que no están conectados con la red nacional, se van a beneficiar 2.500 habitantes de las poblaciones de Puerto Ospina.

En el caso de uno que otro proyecto hacia adelante, tenemos la construcción en el río Mataje, que lo tendremos seguramente en el transcurso del año entrante, se vienen haciendo todos los trabajos, el Ecuador igualmente va a ser quien construya el puente del río Mataje y Colombia tiene la responsabilidad de acabar el eje vial hacia el interior de Colombia para conectarnos.

En el CEBAF (Centro Binacional de Atención Fronteriza) de San Miguel, nos demoramos bastante en el caso colombiano, estamos ahora ya todas las entidades trabajando. A partir del día de hoy está ya la abren de seis de la mañana a seis de la tarde, ya podemos decir que contamos con un paso fronterizo, ya con absolutamente todas las entidades que deberían estar. En el caso del CEBAF de Rumichaca, se está avanzando también, esperamos que los equipos técnicos tomen unas decisiones para tener ya los diseños listos en unos dos o tres meses y podamos empezar dicha construcción.

En el caso de la infraestructura en conectividad, tanto Ecuador como Colombia han avanzado mucho, en esos puestos digitales, en aquellos municipios que están más apartados, en zonas rurales, en el caso colombiano debemos estar completando una cifra importante en la región fronteriza, cifra que tal vez no me voy a atrever a decir porque tengo algunas inquietudes sobre ella, pero que es importante para aquellos municipios de frontera que la gente cuente con esos quioscos digitales y con los computadores.

En el caso de seguridad y defensa, las reuniones de la Combifron, que son las reuniones de las fuerzas militares, ambos lados han venido realizando de una manera muy puntual y muy productiva, los Ministros de Defensa igualmente se han reunido con periodicidad.

En el tema de lo que es la repatriación de presos, y el retorno de colombianos, y todo este tema de refugio en que los colombianos no nos cansaremos de darle las gracias al Ecuador por la generosidad con la que ha recibido a los colombianos y colombianas que desafortunadamente, por situación de conflicto, han venido al Ecuador.

En cuanto al tema de educación, firmamos el acuerdo homologación de títulos, creo que para tanto los habitantes de Colombia como para los de Ecuador eso es algo muy beneficioso y muy provechoso. Estábamos dando 10 becas a 10 colombianos que pudieran estudiar en Ecuador, ahora estamos ampliando a 50, ojalá que en los ecuatorianos tengamos una mayor acogida y que la convocatoria sea más extensa, porque sí estamos recibiendo con los brazos abiertos a los ecuatorianos que quieran estudiar en Colombia”.



El Canciller Ricardo Patiño invitó a la Canciller María Ángela Holguín a conocer el nuevo puente peatonal que une a Guayaquil con la Isla Santay

## La Semana de Colombia en Ecuador con motivo de la conmemoración del 20 de Julio.



Conferencias académicas sobre temas económicos que impactan la relación binacional, un festival de gastronomía colombiana, la participación folclórica de la Corporación Cultural Barranquilla, una exposición sobre la obra de Gabriel García Márquez y un homenaje al Libertador Simón Bolívar, fueron algunas de las actividades que se realizaron en Ecuador para conmemorar los 204 años de la Independencia de Colombia.

### Ciclo de Conferencias Empresariales

Con el apoyo de Proexport se realizó un ciclo de conferencias empresariales entre el 15 y el 18 de julio sobre los siguientes temas:

- "La Industria textil en el mundo de hoy", a cargo de Gabriel Jaime Henao
- "El Pacto Global como oportunidad para Latinoamérica", dictada por María Alejandra González
- "Panorama de la Economía Mundial y comportamiento positivo de la Economía Colombiana", charla ofrecida por Carlos Gustavo Cano



## Ofrenda Floral al Libertador Simón Bolívar



El día jueves 17 de julio a las 11 de la mañana, con motivo de la conmemoración del 204 Aniversario de la Independencia de Colombia, se colocó una ofrenda Floral al Libertador Simón Bolívar, en el Parque de la Alameda. Asistieron representantes del cuerpo Diplomático acreditado en Ecuador, el Prefecto de Pichincha, Gustavo Baroja y la vicealcaldesa de la ciudad, Daniela Chacón



## Hermanamiento de Cundinamarca y Pichincha

El Prefecto de Pichincha Gustavo Baroja y el Gobernador de Cundinamarca Álvaro Cruz Vargas firmaron un acuerdo cuyo propósito es establecer una relación de amistad, desarrollar y fomentar iniciativas de cooperación entre ambas regiones en áreas como ciencia, tecnología, educación, cultura, turismo, protección del medio ambiente





# Homenaje a Gabriel García Márquez

La conmemoración del Día de la Independencia de Colombia sirvió para realizar un homenaje a la memoria de nuestro recientemente fallecido Gabriel García Márquez, Premio Nobel de Literatura.

Se recordó desde su casa en Aracataca, lo eventos más importantes en su vida y las principales obras que escribió.



# “A ritmo de Macondo” con la Corporación Cultural Barranquilla

El día domingo 20 de julio a las 2 de la tarde en la Casa de la Cultura Ecuatoriana de Quito, 2.500 colombianos y ecuatorianos observaron en forma gratuita el espectáculo “A Ritmo de Macondo”: Música y Danza del Caribe Colombiano, con la participación de la Corporación Cultural Barranquilla que trajo a Quito 25 artistas entre músicos y bailarines.



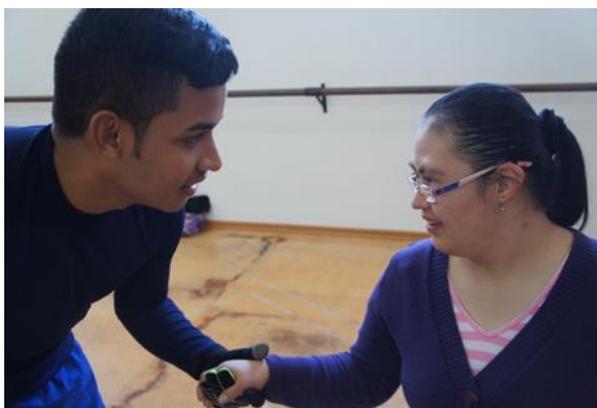
## Las danzas del Caribe se tomaron Quito



## Un taller de danzas colombianas para ayudar a las personas con capacidades especiales



La Embajada de Colombia coordinó con la Secretaría Técnica de Discapacidades de Ecuador y la Corporación Cultural de Barranquilla la realización de un taller de danza colombiana al que fue invitado un grupo de personas con capacidades especiales.



Niños, jóvenes y personas de la tercer edad, durante 3 horas tuvieron oportunidad de practicar los ritmos colombianos de la costa norte y al finalizar recibieron un reconocimiento por parte de los organizadores del evento



## Eventos



## Medalla al Mérito por Servicios Distinguidos

Como reconocimiento a su apoyo incondicional a las Fuerzas Militares, distintos funcionarios del Gobierno, entre ellos el Embajador de Colombia en Ecuador, Ricardo Lozano Forero, fueron condecorados por el Ministro de Defensa Nacional, Juan Carlos Pinzón Bueno con la Medalla Militar de Servicios Distinguidos, en ceremonia que se llevó a cabo en el patio central de dicho Ministerio el pasado 26 de junio.



## Ecuador y Colombia promueven nuevos desafíos en comercio



Ecuador y Colombia ratificaron su voluntad por seguir trabajando en el fortalecimiento de la relación comercial bilateral entre los dos gobiernos, en el marco del Encuentro Binacional que se llevó a cabo el 7 de julio en la ciudad de Quito.

La agenda incluyó una reunión ampliada a nivel de las principales autoridades del ramo: los ministros de Comercio Exterior de Ecuador, Francisco Rivadeneira y su homólogo de Colombia, el ministro de Comercio, Industria y Turismo, Santiago Rojas. Además asistieron el ministro coordinador de la Producción, Richard Espinosa y el ministro de Industrias, Ramiro González.

Durante el encuentro se analizaron temas relacionados con el estado actual de la relación comercial entre Ecuador y Colombia, el avance de los compromisos del Gabinete Binacional 2013, los nuevos desafíos a corto y mediano plazo, entre otros.

“Hemos tenido un diálogo extremadamente positivo y constructivo” dijo Francisco Rivadeneira al tiempo de agradecer a su homólogo colombiano y a su equipo de colaboradores por haberse desplazado al Ecuador para dialogar sobre las posibles diferencias que pueden presentarse en el comercio “lo importante es trabajar conjuntamente para buscar las soluciones”, reiteró.

## Colombianos destacados en el mundo

### Jaime Vélez

Arquitecto

Nació y creció en Pereira, desde muy pequeño se perfiló como un estudiante consagrado y disciplinado. Estudió Arquitectura en la Pontificia Universidad Javeriana de Bogotá. En 1981 se radicó en los Estados Unidos y en 1984 se graduó de una Maestría en Arquitectura en la University of Wisconsin –Milwaukee.

Su carrera se inició desde abajo, y hoy es uno de los socios de Skidmore, Owings & Merrill LLP (SOM) y se desempeña como director del departamento de diseño de arquitectura de interiores de esa firma, en Chicago. Su visión, tenacidad y conocimiento de la arquitectura de interiores lo han llevado a trabajar en países como Canadá, España, Rusia, Corea, Filipina y Dubái, entre otros.



Trabajó en el diseño interior de la torre Burj Khalifa en Dubái, la más alta del mundo con ochocientos veintiocho metros de altura. Algunos de sus clientes más destacados son: General Motors, Kirkland & Ellis, Goldman Sachs, JP Morgan y el Gobierno de Jordania.

Tomado del libro 100 Colombianos

### Información de la Embajada

Tel: (593-2) 223 6463

Dirección: Av. 12 de Octubre N24 – 528 y Luis Cordero. Edificio World Trade Center, Torre B, piso 14

Correo electrónico: equito@cancilleria.gov.co

